

Público

Índice AI: MDE 14/014/2008
5 de junio de 2008

AU 159/08 Desaparición forzada / Temor de tortura u otros malos tratos

IRAK Rezgar Raza Chouchani (h), de 31 años, periodista

El periodista Rezgar Raza Chouchani está en paradero desconocido desde el 3 de junio, cuando se presentó en la sede de los servicios de inteligencia conocidos como Zeravani de la región iraquí de Kurdistán, donde había sido citado. Había escrito sobre la corrupción existente en estos servicios y, al parecer, había sido amenazado por sus agentes.

Los Zeravani forman parte de los *peshmerga*, que se ocupan de la seguridad en el Kurdistán iraquí para el grupo político en el poder, el Partido Demócrata del Kurdistán. Rezgar Raza Chouchani había sido citado por ellos en sus oficinas de la localidad de Masief Salah al-Din, situada a las afueras de Erbil, el 3 de junio. Su hermano lo acompañó allí, pero los agentes de los Zeravani le dijeron que se fuera y explicaron que a él iban a imponerle una multa. No se ha vuelto a saber nada de Rezgar Raza Chouchani desde entonces.

Rezgar Raza Chouchani escribía en una revista de los Zeravani, *Zeravani Kurdistán*, pero a mediados de mayo dejó de hacerlo para colaborar con el periódico *Berzan* y dirigir un sitio web llamado *Horakurd*. Según otros periodistas, ha publicado varios artículos en los que denuncia la corrupción de la administración del Partido Demócrata del Kurdistán, incluidos los Zeravani. Al parecer recibió amenazas de éstos para que dejara de escribir sobre este asunto.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Es habitual que quienes se oponen a las autoridades de la región kurda de Irak sean detenidos y, a veces, torturados. Los periodistas están especialmente expuestos a ello.

El periodista Mohammad Siyassi Ashkani fue detenido en enero de 2007 y estuvo recluido sin cargos durante casi seis meses. Pasó los primeros 55 días en régimen de aislamiento. Luego se le permitió recibir visitas de su familia todas las semanas, pero jamás tuvo acceso a un abogado.

Algunas personas que han sido presos de conciencia han denunciado que fueron sometidas a torturas como palizas, aplicación de descargas eléctricas en varias partes del cuerpo y *falaqa* (golpes en las plantas de los pies).

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en árabe, en kurdo o en su propio idioma:

- expresando preocupación por el periodista Rezgar Raza Chouchani, de quien no se sabe nada desde el 3 de junio, cuando se presentó en la sede de los Zeravani, donde había sido citado;
- pidiendo a las autoridades que digan a su familia dónde se encuentra y que permitan sin demora que tanto ésta como su abogado vayan a visitarlo;
- pidiéndoles que garanticen que es puesto en libertad de inmediato si no está acusado de ningún delito común reconocible;
- pidiéndoles que garanticen que recibe un trato humano bajo custodia y no es sometido a tortura ni a otros malos tratos.

LLAMAMIENTOS:

IMPORTANTE: envíen los llamamientos a estos ministros por medio de las oficinas del Partido Demócrata del Kurdistan en el extranjero (ver abajo). En los casos en que se proporcionan datos de contacto, pueden enviarlos también directamente.

Primer Ministro

Prime Minister

Nechirvan Idris Barzani

Tratamiento: Your Excellency / Señor Primer Ministro

Ministro del Interior

Minister for the Interior

Osman Hajy Mohamood

Correo-E: interior_minister_sul@yahoo.com

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Ministro de Justicia

Minister of Justice

Farooq Jamil Sadiq

Correo-E: dad@mojkurdistan.com

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Ministro para Asuntos de los peshmerga

Minister for Peshmerga Affairs

Omar Osman Ibrahim

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Ministro de Derechos Humanos

Minister of Human Rights

Dr Yousif M. Aziz

Oficinas del Partido Demócrata del Kurdistan en el extranjero:

Representación en el Reino Unido

KRG Representation in the United Kingdom

Winchester House, 8th Floor

259-269 Old Marylebone Road

London NW1 5RA

Reino Unido

Fax: +44 20 7170 4301

Correo-E: uk@krg.org

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Representación en Alemania

Vertretung der Regionalregierung-Kurdistan Irak in Deutschland

P.O. Box 150 101

D-10633 Berlin

Alemania

Fax: +49 30 7974 8492

Correo-E: germany@rp.krg.org

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Representación en Estados Unidos

KRG Representation in the USA

1634 Eye St., NW, Suite 210

Washington DC 20006

Estados Unidos

Fax: +1 202 637 2723
Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Representación en Australia
KRG Representation in Australia
P O Box 491 Liverpool
NSW 2170 Sydney, Australia
Fax: +612 98 22 22 76
Correo-E: australia@rp.krg.org
Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Representación en la Unión Europea
KRG Mission to the European Union
rue de la loi 221
1040 Brussels
Bélgica
Fax: +32 2 513 36 79
Correo-E: eu@rp.krg.org
Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

Estas son las oficinas principales. Encontrarán otras en el enlace siguiente:

<http://www.krg.org/articles/detail.asp?rnr=161&lngnr=12&smap=04080100&anr=65>

Si no hay ninguna en su país, envíen los llamamientos a través de alguna de estas cinco.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 18 de julio de 2008.